#### C.V

Name: Muayad Muhammed Ali Awadalbari

**Address:** Sudan, Khartoum, Umdurman, Alhatana – KKU – Tanumah.

**Mobile:** 00249913698555 - 00966562872906

E-mail: Muayadwadalarbab@gmail.com

### **Personal Information:**

**Nationality:** Sudanese

**Birth date:** 01-08-1987

**Gender:** Male

Marital status: Single

### **Qualifications:**

- Sudan University of Science and Technology – College of Graduate Studies and Scientific Research- PhD in Applied Linguistics – 2017.

- Sudan University of Science and Technology College of Graduate Studies and Scientific Research- Master of Arts in Translation 2013.
- University of Khartoum Khartoum University Center for Advanced Training Initial courses in "Systems and Methods of University Teaching", "Application of Instructional Technology in University Teaching" and "Measurement and Evaluation" -2013.
- Khwarizmi College Diploma in Data Processing, Word Processing and Office  ${\bf Management-2013}.$
- English Cultural Centre Certificate of Training (Advanced) English Language, Communication Skills (Advanced) 2011.
- Sudan University of Science and Technology Faculty of Education The degree of Bachelor of Education (Honors) in English 2010.
- Sudan University of Science and Technology Course by a Native English

Speaker in Oral Communication to the level of Band (A) from October 2009 to June 2010 – Faculty of Education – Sudan Volunteer Program.

### **Work Experience:**

- I worked as a part-time Lecturer at Sudan University of Science and Technology College of Languages Department of University Requirements from February / 2013 to October 2014.
- I worked as a part-time Lecturer at Karary University College of Technology from January 2013 to October 2014.
- I worked at Jazan University as a Lecturer and Translator ELC from November 2014 to August 2018.
- I am working at King Khalid University as Assistant Professor since September 2018.

### **Published Research Papers:**

- Translation as an aid to enhance Students' Writing Skills at University Level.16/08/2015 WWW.SUStech.edu
- The Role and Effect of Culture on the Translator's Performance. 03/07/2016 <a href="https://www.researchpublish.com">www.researchpublish.com</a>
- Cultural Factors Influencing the Process of Translating Literary Works.
- 31/12/2018 WWW. Researchpublish.com
- Exploring the Role of Cultural Schemata in Bridging the Gap between People.
- 1/2/2021 <u>International Journal of Linguistics, Literature and Translation (alkindipublisher.com) ijllt.editor@gmail.com</u>
- The Role of Pair Work and Group Work in Developing Students' Academic Performance. 30/1/2023 <u>International Journal of Linguistics</u>, <u>Literature and Translation (al-kindipublisher.com) ijllt.editor@gmail.com</u>

#### **Referees:**

Dr. Elsadig Hussein. Mobile – 00966530889389.

Dr. Muhammed Ibrahim. Mobile – 00966533492097.

## سيرة ذاتية

الاسمام: مؤيد مجد على عوض الباري.

العنـــوان: السودان – الخرطوم – أمدر مان – الحتانة – جامعة الملك خالد – تنومة.

رقم الهاتف: 00249913698555 - 00966562872906

البريد الالكتروني: Muayadwadalarbab@gmail.com

### المعلومات الشخصية:

الجنسيـــة: سوداني

تاريخ الميلاد: 1987/8/1م

الجنسس: ذكر

الحالة الاجتماعية: أعزب

# المؤهسلات:

- جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا كلية الدراسات العليا والبحث العلمي دكتوراه في اللغويات التطبيقية 2017م.
- جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا كلية الدراسات العليا والبحث العلمي ماجستير الأداب في الترجمة 2013م.
- جامعة الخرطوم مركز جامعة الخرطوم للتدريب المتقدم دورات تدريبية في "نظم وطرائق التدريس الجامعي" و "استخدام تكنولوجيا التعليم في التدريس الجامعي" ، بالإضافة إلى "القياس والتقويم" 2013م.
  - كلية الخوارزمي دبلوم معالجة البيانات والنصوص وإدارة الأعمال المكتبية 2013م.
  - المركز الثقافي الانجليزي التدريب المتقدم ومهارات الخطابة في اللغة الانجليزية 2011م.
  - جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا كلية التربية بكالريوس التربية في اللغة الانجليزية (مرتبة الشرف) 2010م.

- جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا – كلية التربية – مقرر التخاطب الشفهي – معلمة بريطانية - بتقدير ممتاز – منذ شهر أكتوبر 2009م إلى يونيو 2010م.

### الخبرة العمليـــة:

- عملت محاضراً متعاوناً بجامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا كلية اللغات قسم مطلوبات الجامعة منذ شهر فبراير من العام 2013م إلى شهر أكتوبر 2014م.
  - عملت محاضراً متعاوناً بجامعة كرري كلية التقنية منذ يناير 2013م إلى أكتوبر 2014م.
- عملت بجامعة جازان كمحاضر ومترجم مركز اللغة الإنجليزية منذ نوفمبر 2014م. إلى أغسطس 2018م.
  - أعمل بجامعة الملك خالد بوظيفة أستاذ مساعد منذ سبتمبر 2018م.

## أوراق بحثية تم نشــرها:

- Translation as an aid to enhance Students' Writing Skills at University Level.16/08/2015 WWW.SUStech.edu
- The Role and Effect of Culture on the Translator's Performance. 03/07/2016 WWW. Researchpublish.com
- Cultural Factors Influencing the Process of Translating Literary Works. 31/12/2018 WWW. Researchpublish.com
- Exploring the Role of Cultural Schemata in Bridging the Gap between People. 1/2/2021 <u>International Journal of Linguistics</u>, <u>Literature and Translation (alkindipublisher.com)</u> <u>ijllt.editor@gmail.com</u>
- The Role of Pair Work and Group Work in Developing Students' Academic Performance. 30/1/2023 <u>International Journal of Linguistics</u>, <u>Literature and Translation (al-kindipublisher.com) ijllt.editor@gmail.com</u>

## أشخاص يمكن الرجوع إليهم:

- د. الصادق حسين رقم الجوال: 00966530889389
- د. محمد إبراهيم رقم الجوال: 00966533492097